

Document translated from **PORTUGUESE**

Translator: **JULIANA FRANTZ**

NAATI Number: **61519**

Accreditation level 3

Translation Date: October 15th 2011

Translation N° 1659 Page: 01

I, the undersigned NAATI Accredited Translator, do hereby certify that this is a faithful translation of the document written in Portuguese and handed to me, which translates into English as follows:

Type of Document: Declaration

FACULTY OF MEDICINE OF SÃO JOSÉ DO RIO PRETO

State Council – Federal Law No 8899 of 27/09/94
(recognised by Federal Decree No 74179 of 14/06/74)

CARDIAC SURGERY SERVICES DEPARTMENT

Prof Dr Domingo M. Braile
Head of the Cardiac Surgery Services Department
domingo@braile.com.br

DECLARATION

We declare for all lawful purposes and to whom it may concern that Dr DEVA SUBASIC has undertaken a Medical Internship of Formation (Medical Residency) in the Cardiac Surgery Services Department of the State Faculty of Medicine of São José do Rio Preto during the period from 10/03/1998 to 09/03/2002 under my supervision. I also declare that besides the surgical activities, our program also includes a compulsory and comprehensive training in the INTENSIVE CARE UNIT, with 12 hours shifts twice a week. The Intern has completed this program with outstanding performance and dedication and has accumulated the required knowledge to exercise this activity with the resourcefulness and responsibility necessary to perform this function.

For this is the truth, I sign this declaration.

São José do Rio Preto, March 11th 2002.

(Signature of Prof Dr Domingo Braile)

Prof Dr Domingo Braile

Head of Cardiac Surgery Services Department of FAMERP

General Coordinator of Post-Graduation of FAMERP

Address: Av. Brigadeiro Faria Lima 5416 – 15090-000 – São José do Rio Preto – SP

Telephone: 17-227-1277

www.famerp.br

NOTHING ELSE. I certify that the foregoing is a true and faithful translation of the original document.

Juliana Frantz

NAATI NUMBER 61519

ABN 64 276 185 116

Email: juliafrantz@yahoo.com





FACULDADE DE MEDICINA DE SÃO JOSÉ DO RIO PRETO

Autarquia Estadual – Lei nº 8899 de 27/09/94
(reconhecida pelo Decreto Federal nº 74.179 de 14/06/74)

SERVIÇO DE CIRURGIA CARDÍACA

Prof. Dr. Domingo M. Braile
chefe do serviço de cirurgia cardíaca
domingo@braile.com.br

DECLARAÇÃO

Declaro aos devidos fins e a quem possa interessar, que a médica DEVA SUBASIC, realizou Estágio de Formação no Serviço de Cirurgia Cardíaca da Faculdade Estadual de Medicina de São José do Rio Preto no período de 10/03/1998 à 09/03/2002 sob minha orientação. Declaro também que além das atividades cirúrgicas, o nosso programa compreende um completo e obrigatório treinamento na UNIDADE de CUIDADOS INTENSIVOS, com plantões de 12 horas duas vezes por semana. A referida Estagiaria cumpriu este programa com dedicação e desempenho exemplares, tendo adquirido os conhecimentos necessários para exercício desta atividade, com a desenvoltura e a responsabilidade necessárias à função.

Por ser verdade firmo a presente declaração.

São José do Rio Preto, 11 de Março de 2002.

Prof. Dr. Domingo M. Braile

Chefe do Serviço de Cirurgia Cardíaca da FAMERP
Coordenador Geral da Pós-graduação da FAMERP

Av. Brigadeiro Faria Lima 5416 - 15090-000 – São José do Rio Preto – SP
fone: 17-227-1277
<http://www.famerp.br>

Document Certification
I have sighted the original document and
certify this to be a true copy of the original

Signed:.....

Name: VINCENT PHAN Date: 31/11/23

(PHARMACIST)



TerryWhite Chemmart
The Glen

Shop MM005 The Glen Shopping Centre
235 Springvale Road Glen Waverley VIC 3150
P: (03) 9802 3755 F: (03) 9802 3540
Email: tw.glen@yahoo.com
ABN: 71 538 576 579 Approval: 25321Q